

AL-OURAN
JOURNAL
QUOTIDIEN UNIVERSEL

Propriétaire : ELIE COZMA

ABONNEMENTS

Damas, P. S. 300

Etanger P.S. 450 (Frs. 90)

Bureaux du Journal
Imprimerie Commerciale
(Rue Hamidié)Adresse : AL-OURAN - Damas
B. P. No 110

السنة الاولى
العدد ٤٨
السنة الاولى

صحيحة يومية تجتمعت

صاحب الامتياز
الياس قوزماادارة الجريدة
المطبعة التجارية (سوق الجديدة)شروط الاشتراك في الوجه الرابع
عنوان الرسائل والمطالعات «المراسل» دمشق
مصدق البريد (١١٠)

DAMAS, SAMEDI 22 JANVIER 1921

دمشق السبت في ٢٢ كانون الثاني ١٩٢١ و ١٣ جمادي الاولى سنة ١٣٣٩

سوريا وكيلىكيا

«امام البرلمان الانكليزي»

٢

سوريا بعد خمس سنوات قضتها بالاجماع والمذايح والشقاء وذلك بفضل طمنا
الذي يخفق فوق ارجائها وترون الوطنيين يشاركوننا في تشكيلات وادارة البلاد
بكل ارياح ولشاط واخلاص.

لقد رجح القلائد بعد هجران زمن طويل الى العمل في مناطق عديدة
من البلاد السورية وعادت حركة الاشغال العمومية تقر بنا الى سابق عاداتها خاصة
في المدن الكبيرة نظير دمشق وبيروت وحلب ودخان القطارات الناقلة الركاب
والضائع من مكان الى آخر يصعد بصورة دائمة الى الفضاء مخبرا العالم اجمع ان
روح السكينة والعمل قد رجعت تجري فريزة في حروق الاشغال والتجارة ففيل
من ان سير القوافل والركبات اخذ يزداد على عرصات الطرق التي اصلحتها ايدي
جنودنا.

هذه هي نتيجة وجودنا في سورية لانكم قد كرونا ولا غرو بان
الجنرال فورورشد الرجل الى سوريا في شهر تشرين الثاني عام ١٩١٩ بصفتها
متملا للجمهورية الفرنسية عقب الجلاء الانكليزي عن سوريا.

واذا تذكرتم ما كانت عليه سوريا سابقا وما وصلت اليه بسنة واحدة من
السكينة والرقى لا يمكنكم ان تغفلوا اندهاشكم ورضاكم من مسيرة واهمية النتائج
الحسنة التي وصلت اليها سوريا في مدة وجيزة.

اما في كيليكييا حيث منافع اقتصادية تدعو لان تكون فيها حسب اساق
١ آب عام ١٩٢٠ ففرنسا تحمي هناك الاقلية التي تعرضت لاشد الاخطار مادام
الصليح غير معقود مع تركيا.

اما القضية فهي اخذت بالتحسين يوما عن يوم لذلك الاستماع التي لا يزال
سدى اضطرابا يرد حتى الارجحة في آفاقنا والتي تكتسبها من آية الى اخرى
حاصلات كالاشارة بالرغم من كل هذه الصعاب قد اخذ الامن يتوطد فيها
والاعمال تجري بحرها الطبيعي.

ولست نكتفي جندنا فقط بتوطيد الامن وحماية الحياة البشرية بل هي
تحمي بيوتنا ايضا ضد كل غارة واعتصاف.

علم في خلاصة خطاب المسير لاجل الذي اقام في تجانس حية الوزارة
الخارجية والبعثة الملية ومن يري القراء ما قامت به فرنسا من الاجمال الجسيمة في
سوريا التي لا يحد في سبيل قصورها لحساب التقديم والرقى بنوي جبر الزاوية
وسبق اليها هذا فقامت الجنرال غورو حاملا اليها الاموال الطائلة لانشال البلاد من
وهدة القفر الموقية.

لقد مكنت فرنسا حبيب موقفة ٢٤ تموز الماضي من توطيد الامن ودعامة
لقدما في جميع الاقطار السورية وقام فريق من الجبهة بتشيرون اخبارا مملقة
لاخبار طمنا من البصيرة يتناول سلوك الجيش الفرنسي في سوريا وما اقامه عالي
هذا المبر اصرح انكم ان الجيش الفرنسي المؤلف سواء كانت من الفرنسيين او
جرائين او تونسيين او بنغاليين ادهشوا بنظام سلوكهم الصارم وسلوكهم الحسن
جميع اهالي سوريا خلافا لما كانوا يتخللون عنه من الاذلال التي كان يروجها
ارباب القبايل سابقا. بل على ذلك استقبال اهالي دمشق لم يصغى بخلا
لجمهورية الفرنسية استقبالا لم اخف من ان اقله بكل مرور بالاستقبال العظيم
الذي اجراه في اهالي اللاذقية لأول مرة دخلت بلادهم حبيب المدة.

و يوم اخذ غورو وقب السيموجورج لايغ رئيس الوزارة الاسبق فالى الجنايات
التي
لست فرنسا في سوريا ايجابية فقط للدفاع عن صيولها التقليدية بل لان
الانقلابات والمعادلات المبريدة يفتتها كل الحق في سبيل ترفيتها ونجاحها وما هذه
الاتفاقيات والمعادلات سوى نتيجة اتفاق عام ١٩١٦ وقرار مؤتمر سان جرير ومعاودة
سير والاتفاق الثالث الذي الحق بها. وفرنسا يفتتها دولة كبيرة في البحر المتوسط
ودول اخرى ودولة حرية من الدرجة الاولى لاستطيع في وجه من الوجوه التي
تتلى من مركزها في الشرق دون ان تعرض نفسها لأكبر اخطار السقوط.

ان التوازن في البحر المتوسط وفي آسيا الصغرى الذي يخلق عليه توطيد
السلام الدائم يتطلب ان تحافظ فرنسا على مركزها وقبيل الدور الذي ينعوها اليه
ماضيها والحوادث التي قلبت وجه اوربا راما على عقب.

ان سوريا ملتقى طرق الشرق لابل ملتقى طرق العالم فلا يمكن لفرنسا والجبهة
عنه ان تحرب وحدها منها.
ويسرني ان اذكركم ان الامان قد توطدت اوكالة فلما في سوريا وجندنا
انكسروا بحسن تصرفهم وسلوكهم الدهاش واحترامهم العالم السوري اجمع وموضوع
اكرام وحسن وفادة انما حلت اقدامهم فيها واخذت الحياة الطبيعية ان تجمي الى

طوقه وفساطين جرسه صوف وبومات لنم الارلاد ان اجتهاد هذه
الحلات بلاحقة الازياء الحديثة في اوربا واستحضارها باوقاتنا المناسبة يبعثها
والثقة من ارضاء زبائننا الكرام من حيث جودة الاقشة ومهاودة الاسعار.

NAMANI FRÈRES & ACOURI - BEYROUTH
HAUTES NOUVEAUTÉS-MODES

ايوب ومسابكي

«بيروت سوق الطويلة»

اجواخ واصوف وكافة لوازم الخياطين للبيع بالجملة والفرق بأسعار غاية
المهودة

هلموا

الى لوكندة ايدي بلاس الكاتبة تمام دار الحكومة على خفة نهر بردي
من كافة اشكال البرايض الشنوية والصيفية باعار متهاودة شرفوا تجدوا ما يسركم

A VIS

LIBRAIRIE UNIVERSELLE

Nouvellement Installée près de l'Hôtel d'Orient au com-
mencement de la rue Salhyé.
Abonnement aux grands quotidiens, Revus, Romans,
Fournitures de Bureaux, Necessaires des écoliers
PRIX MODÉRÉS

يوجد في المكتبة العمومية التي تحت جديا بجانب لوكندة الجوامع
على طريق الصافية من جميع الجوائد والحلات والروايات الفرنسية من الجوامع
الكتاب، وتلازمة الميادين بأسعار متهاودة.

Conserves Alimentaires de la
SOCIÉTÉ ARSÈNE SOUPIQUET
à Nantes
120 Usines en France

LIQUEURS FINES
de
THÉOPHILE GUILLON
à Nantes
Spécialité : LA MARONITE

GRANDS VINS MOUSSEUX
ET CHAMPAGNE
PAUL MARCEL & CIE
à Reims

FOURNITURES COMPLETES
POUR HOTELS, BARS, CAFES,
THEATRES ETC.
Charltonais, Panassier & Cie
à Toulouse

Agents Généraux au Syrie, Palestine et Cilicie MICHEL MISK & C

كونسرف ومشروريات وشمالين واورم قهاري ولوكندات الخ من اجود الماركات الانجليزية

وكلاهما الوحدون في سوريا وفلسطين وكيليكييا

ان مطبعة الفيحاء الكاتبة في اول شارع من حيث باشا اصحابها (مصطفى وكامل شوري) المستجدة لطبع
جميع ما يلزم من واسطة الاحرف والحجر من جميع اللغات والتقسيمات مطبوعاتها ومنها في استعارها

Imprimerie El-Faiha a Damas Situé a l'entrée du Bazar Madhat-Pacha pop.
MOUSTAFA & KAMEL CHAURA prête a tous travaux d'impressions avec des prix Modérés

العمران

جريدة يومية

اشتراكا الشري في دمشق ٣٠ جريدة سوريا

لسته اشهر ١٧٥

في الخارج ٢٥٠

اشتراكا السنوي في دمشق ٣٠٠ فرس سوري

في الخارج ٤٥٠

اجرة الاعلانات تكون بالاتفاق مع ادارة الجريدة
الرسائل التي ترد لادارة الجريدة لا ترد لاصحابها نشرت ام لم تنشر

هل علمتم

ان المطبعة التجارية الكاتبة في سوق الجديدة قد استحضرت موقرا
من اوربا بحرف جديدة متنوعة الاشكال للاشغال التجارية والادوات الرسمية
من احب الاطلاع على ذلك فليشرف الى المطبعة المذكورة مجد ما يسره من
جودة الطبع ومهاودة الاسعار.

اعلانات

المضائق الشتوية

ان محلات نمالي اخوان وعافوري في بيروت ممتدة لتقديم كافة
مستلزمات الخزانة للاجواخ والاصواف والخامل والاقشة الكتانية والقطنية
لوطلاها التي وردتها حديثا من اوربا.

وقد استحضرت ايضا برانيط الزوم السيدات - فساتين وخرميات
شاهزة صوف وحرير - روائع - مخاريج - اشياء فائقة من كافة لوازم
السيدات من اشهر محلات باريس.

هكذا ان التحول

و يلاحظ القراء ايضا ما للجنرال
فودوم من المكانة السامية في قلوب
مواطنيه وما يحمل من الذكرى الحسنة
من استقبال المشقيين له وكانني به
وبالجمهورية الافرنسية يقولان لنا
(ز يونا) اخلاصا فزادكم القبالا
(و يونا) تلك كلمة كافية تقوم بمقتول
لسيب شهاب

محلية

الحاكم ورئيس وزارة فرنسا
ارسل دولة الحاكم العام امس
برقية الى باريس يفتي بها رئيس
الوزارة الافرنسية الجديد الميسور بيان
على نفسه هذا المنصب الجديد مولا
الله قال سوريا على يده كل خير
ولهاج

لجنة طبية
تألفت لجنة برئاسة سماحة
رئيس العلماء قوامها كل من الافاضل
الشيخ عبد الحسن افندي الانطاوي
والسيد هاشم افندي المجالي وموظف
من قبل المالية للنظر في شروعات
الجامع الاموي الحسابية

مكافأة مالية

منح مندوب المفوض السامي
رجال الشرطة الذين ابوا البلاد
الحسن في حادثة القبض على الاشقياء
الاكراد مكافأة مالية قدرها ٢٥٠
ليرة سودية تقديرا لاهتمامهم

اخلاء بناء اسباب
صدر امر دولة الحاكم العام
بإخلاء بناء العايد ونقل الادوات
الموجودة فيها الى بنايات الادارات
الرسمية الاخرى كالمدرسة والمديرية

بيع المسدسات
ذكرنا في احد اعدادنا السابقة
ان منع حمل السلاح يشمل المسدسات
ايضا وقد جاء في كتاب مندوب
المفوض السامي لدى دولة دمشق ان
المسدسات داخلة في عداد الاسلحة
الحربية التي تنص على منع حملها
وحملها في اواخر الجنرال قائد الفرقة
وقد طلب ان تطبق بحق حاملها
المسدسات نفس العقوبة التي تطبق
بحق حاملها البنادق الحربية

لاجل السند الزور

ذكرنا في عدد اس ان لجنة
تشكلت لاجراء التحقيقات الابتدائية
عن قضية السند الزور المتعلق بدائرة
الشرطة وقد اتصل بنا ان هذه اللجنة
مؤلفة من كل من متصرف المركز
شارك بك الحنطلي ومفتش الملكية
وزوف بك الايوبي ومدير ديوان
رسائل مديرية الداخلية الامامية فوزي
بك الغزي فحين تذكر كلامنا السابق
وقائل من اللجنة البرقية الامراء
اولا في اجراء التحقيقات اللازمة
وسلوك سبيل الحزم وقدم مراعاة ما
من شأنه مصلحة للقال والتبيل

مدير الصحة الجديد

رفع استقالته امس مدير الصحة
العامة قاسم بك عز الدين فقبلت وقد
عين خلفا له حضرة الطبيب يوسف
افندي عرقنتجي

لمنع تودع المدير السابق
شاكر بك ما ابداه من العناية والعسر
على حفظ صحة الامية وزوجهم بالدير
الجندرية آملين ان يكون مثالا خلفه
من حيث النزاهة والبعة والاقتدار

لاصلاح دوائر الحكومة

قروا مديرية المالية العامة
مبلغ مليون وخمسمائة الف ليرة

نورية لاجراء التصليحات اللازمة
لدوائر الحكومة في المركز والملاحقات
...
الصبارفة الارمن
طلب اليونان تلفت النظار
الحكومة الى ما يقوله بعض الصبارفة
الارمن من التلاعب بالتقود وعلى
الاخص الورقة السورية فانهم لا
يشعرون ويبيعونها الا بالسعر الذي
يريدونه فالي مثل ذلك تلفت انظار
الحكومة

واردات الحكومة من ضريبة

قدرت المالية العامة في ميزانية
هذه السنة نفقات جسيمة تصاد
الاغنام يبلغ ستائة وخمسين الف
اما واردات هذه الضريبة
فتقدر بسبعة عشر مليوناً ومائتين الف
قرش

اموال اديكة الحجازية

رفع حضرة مدير الخط
الحجازي العام الى دولة الحاكم العام
تقريراً عن اعمال الادارة خلال شهر
كانون الاول من عام سنة ١٢٠٠ والى
القراء بعض ما جاء فيه

المديرية العامة

قامت المديرية العامة بمعارات
مديدة تتعلق باعمالها الداخلية
والخارجية وما وضعتها الرسمية للراجع
الايجابية وقد امتت سيرة اعمالها كما
يأتي

قسم الحركة

كان عند التغيرات المتحركة
التي سارت خلال هذا الشهر على
السام الخط من القذرات الى جميع
٢٨٨٨ قطاراً وكانت اسفريات
الحركة بالسام الخط المذكورة ٣٧١
سفرة وكان مجموع الشاحنات ٤٣٦
شاحنة منها ١٧٥٣ فارغة و ٢٨٧٧
ملائة وقد قام ما موزع هذا القسم

بواجباتهم على اختلافها احسن القيام
في خلال هذا الشهر
قسم الخاوية
يقيم من تقرير هذا القسم ان
نفقات شهر تشرين الثاني سنة ١٢٠٠
بلغت ٩٣٤٢٦٨١٩١
اما الواردات التقديرية في هذا
الشهر فهي ٢٣٠٧٧٤٥٨٠ وقد جاء
في التقرير المذكور ان قسم التصديرات
قام باحسن الاعمال

اسعار الخاويات

من سعر الخاوية

١٨٧٤

٣٥٤

٣٦

١٥٥

٤٢

٥٢

١٣

١٢

١٠

اعلان

تحتاج ادارة السكة الحجازية
الى كية من القمم الحجري تتراوح
بين الالفين والثلاث آلاف طن
على شرط ان يكون التسليم في حيفا
وجنس القمم من اعلا نوع من
«انقارديف» فعليه من كان له رغبة
بالتمسك عليه مراجعة ادارة السكة
الحجازية العامة في دمشق بموجب

تحريريات منظورة رسمية يذكر فيها
شروط البيع وشروط الطن الواحد من
القمم المذكور مع بيان اعتماد مالي
وفلك حتى غاية ٣١ كانون الثاني
سنة ١٩٢١
المدير العام
للمخطوط الحديدية الحجازية
ياسين الحراكي

الجهات

سبعة حامل الكليزي
يجتهدون بناية عمومية
اخذ العمال الانكليز يقلدون
اخوانهم عمال ايطاليا في احتلال
البنات العمومية فلم تذهب مثالة
لذلك الطليان سدى

قد جاء من لندن في الثلاثين
من الشهر الثالث سبعة من اعمال
الطليان في لندن ساروا في عرض
الى بناية توتنام لا بور استثنائات
وفي احدى البنات العمومية غير
المتصلة حديثا واخذوها بكل نظام
اما البوليس فلم يمتنع ولم

وعندما اخبر العمال بان البناية
ستستغل لاجل تلك الليلة سلموا
بالخروج منها على لية الرجوع اليها
بند انتهاء الخطاب

ويقال ان حوادث كذبة ليست
بمستغربة في لندن ولكن هذه هي
اول حادثة اشترك فيها عدد كبير
من العمال كذا في نهار الاثنين الفائت
اجل مئة من الذين لا مأوى لهم
طبقه غير مأهولة وعلقوا عند النافذة
زحاما مكتوبا عليه هذه الصبارة «لماذا
لا يكون لنا بيت مثل لو يدجورج
جيوط بناية ذات تسع طبقات

على بوردواي
على مثلتي الفارع العالي والحمسين
ودودواي بناية قديمة ذات تسع
طبقات كانت اولاً للسكن ثم اتفق
اصحابها آخرها على تغييرها الى بناية
ادارات تجارية وكانوا قد بدأوا

بالمدم من اهل البناية فجاء المار
للداروا وكل عملهم فسقطت البناية
ويعم لسقوطها دوى عظيم وقد تضرر
عدد من الساكنين في الطبقة السفلى
وقال ان ستة اشخاص طردوا
بالدم وماتوا

(بالحس الاميركية)

وفد الاستقبال

تتم الحكومة بتأليف وفد
يسير الى بيروت لاستقبال فخامة
الجنرال فودوم عند اخذ علم رسمي
بقرب وصوله الى بيروت

الدعوى التمييزية

بشرت محاكم حلب في ارسال
الدعوى التمييزية الى محكمة دمشق
اعلانا بناء على القرار الاخير الصادر
من القوميسارية العليا في هذا الشأن

المنهوبات المستردة

وردتنا رسالة تفيد انه بينا
كانت احدى القوافل التي تشتمل
بالقليات بين الساجور وعتاب مارة
بالقرب من اخترين فاجابها بعض
الاشقياء ومرفوا اربعة رؤوس خيل
تفص الحواجبا يوسف بن فارس
فلام وستة جمال لخص السيد حيد
الزحمن بحوك تقيمهم فضيلة ذلك
اهل القومية في اخذ بين زيادة الملازم

الحاج زكريا بن ادريس اقامت
اهل محلة اقبول بحباب والسيد كدور
بن الحاج حسين من اهالي اخترين
وطلت تطاردن ثلاثة ايام واختبرا
استردت منهم الخيل والجمال المسلوكة
واعادتها الى اصحابها

وفي الرسالة شيكر وثناء على
مسالة وفيرة قائد القصة الحاج زكريا
والسيد كدور المار ذكرهما

في سبيل الزراعة

تم باقتضال طلبات دائرة
الزراعة في حارة من ربه موتورات
قوة الواحد منها خمسون حصاناً
للاستفادة من مياه جبلان وحمل
هذه المحركات تسلي لي كل ساعة
٢٤ الف متر مكعب

في سبيل الزراعة

عرش البانيا

يو كدور في رومان البرنس
خر يستوفدو البواني يتطلع لعرش
البانيا

زواج الامراء

احتفل في اجيليا بزواج البرنسيس
بونا والبرنس كونراد وكان ملك
ايطاليا والملكة والدة الملكة وجميع
امراء بيت سافوي حاضرين الاحتفال
وقام السيور جيولتي بمقد الزواج

اصابة أحد المراكب

البوشفكية
بناء على بيا ورد من الاسفانة
بينما كانت البارجة الافرنسية المضادة
للطور بيد (سكالاف) تقوم بدورها
اليلية في البحر الاسود لمنع تهريب
السلاح هاجمها بالقرب من نوفوراسيك
مركب بولشيفكي فصادته البارجة
الافرنسية وبدان اصابتها اندمغ الي
الشاطئ بجالة حرجة (الامية)

احتمال استقالة

اللورد ملان
قالت التيمس ان المستر ولتر
لنح يستقيل من وزارة البحرية
قبل انعقاد البرلمان وانه يحتفل ايضا
ان يستقيل اللورد ملان

اتباء تركيا

بعض حوت باشا

لانزال الاشاعات في الامية
تدور حول بعض حوت باشا في اقتره
والله انها انضمت الى حكومة مصطفى
كالباشا لانها التفتت برأيه فاعتفت
منده على ان الحكومة تكذب هذه
الاشاعة رسميا

غير ان مصادر وثيقة تؤكد
ان البعثة تضطر للبقاء الان لتتبع
في دمن الامور الصليبية

الارستوقراطية في السكر

مساهم التبعث الماساني قمت
لهوة روض افريج وتطاييرت الكرامني
وتقطعت الكورس وزجاج التوافذ
فسأنا عن السبب ووقفنا عليه فاذا
هو طلب احد الافندية من الراقصة
الشودة بمخلت عليه بها فحدث
ماحدث

مسألة سلاح المانيا

باريس - تلقت جريدة
الماتن من برلين ان اقوام ريبيل
سكرتير جمعية «المانيا الجديدة» قاله
انه يرى ان المذكرات المقدمة من الجنرال
نوله بشأن نزع السلاح هي مذكرة
تبررها الحالة ويرى ان لدى فرنسا
اسبابا مهمة

تبعث على الاعتقاد بان حكومة
برلين لم تقم بزع سلاح الحزبين
الوطني بصدق واخلاص وذكر هذا
السيد انه ما من احد من المكيين او
المبغضين سلم سلاحه وقال ان
(الجمعية السلمية) اكتشفت منذ
حين قريب مستودعا في بونستام
فيه ٢٠٠٠ من مدافع الترابيز ولكن
قوميسر الحكومة اني ان يسمع شيئا
عنه

فيما وتطرب

اخذت لهوة فودوم الشام
ان تقدم صوراً مختركة (سيناوغراف)
من ام واجل المناظر والان ارايت
ان تعقب جوق تطرب يتخلل فضول
السينا ارضاء لرائتها من ام المذنين
والغنيات وتخرج من الصوم الحظير

هكذا في الامور